

**CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF**

**GRŴP LLYWIO'R CABINET AR FATERION Y GYMRAEG**

**22 EBRILL 2021**

**GWASANAETHAU CYMRAEG - ADRODDIAD CYNNYDD AR STRATEGAETH  
HYBU'R GYMRAEG A'R CYNLLUN GWEITHREDU**

**ADRODDIAD CYFARWYDDWR MATERION IECHYD A DIOGELWCH Y  
CYHOEDD, A GWASANAETHAU CYMUNED MEWN TRAFODAETH GYDA  
DEILIAD Y PORTFFOLIO PERTHNASOL, Y CYNG. G. HOPKINS**

**AWDURON:** Wendy Edwards, Cyfarwyddwr Gwasanaeth - Gwasanaethau Cymuned  
(01443 425512)

Steffan Gealy, Rheolwr Gwasanaethau Cymraeg (01443 570002)

**1. DIBEN YR ADRODDIAD**

- 1.1 Diben yr adroddiad yma yw darparu trosolwg i Grŵp Llywio'r Cabinet ar faterion y Gymraeg o gyflawniad y Cyngor yng nghyd-destun Cynllun Gweithredu Strategaeth Hybu'r Gymraeg, a gafodd ei gymeradwyo ar 25 Ionawr 2017.

**2. ARGYMHELLION**

Dyma'r argymhellion i aelodau o Grŵp Llywio'r Cabinet ar faterion y Gymraeg:

- 2.1 Nodi cynnwys yr adroddiad;
- 2.2 Ystyried a oes angen rhagor o wybodaeth;
- 2.3 Argymell i gymeradwyo parhau â'r Cynllun Gweithredu cyfredol hyd nes bod Cynllun Gweithredu newydd yn cael ei gymeradwyo i gwmpasu'r cyfnod 2021-2026.
- 2.4 Argymell i gymeradwyo gofyn am wasanaeth ymgynghorydd annibynnol i asesu i ba raddau y mae amcanion y Strategaeth 5 Mlynedd wedi'u cyflawni trwy weithredu Cynllun Gweithredu 2016-2021; ac i gynghori ar ddatblygu Cynllun Gweithredu newydd ar gyfer y 5 mlynedd nesaf.

### **3 RHESYMAU DROS YR ARGYMHELLION**

- 3.1 Mae'n ofynnol i'r Cyngor baratoi Strategaeth Bum Mlynedd i hwyluso a hybu'r Gymraeg yn y sir o dan Safon 145 yr Hysbysiad Cydymffurfio sydd wedi'i gyhoeddi dan adran 44 o Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011. Cafodd y Strategaeth Bum Mlynedd gyntaf ei chymeradwyo yn 2016 a'i chyhoeddi ar wefan y Cyngor ar 30 Hydref 2016.
- 3.2 Yn rhan o'r Strategaeth Bum Mlynedd, rhaid i'r Cyngor:
  - 3.2.1 gosod targed canrannol ar gyfer cynyddu neu gynnal nifer y bobl sy'n siarad Cymraeg yn ein hardal erbyn diwedd y cyfnod 5 mlynedd dan sylw (sef +6.8% ar hyn o bryd fel y cytunwyd yng nghyfarfod o Grŵp Llywio'r Cabinet ar faterion y Gymraeg ym Mai 2018);
  - 3.2.2 adolygu'r strategaeth a chyhoeddi fersiwn ddiwygiedig ar ei gwefan o fewn 5 mlynedd o gyhoeddi strategaeth;
  - 3.2.3 asesu i ba raddau y mae'r Cyngor wedi gweithredu'r strategaeth ac wedi cyrraedd y targed a osodwyd o ran canran y siaradwyr yn ein hardal;
  - 3.2.4 cyhoeddi'r asesiad uchod ar ein gwefan, gan sicrhau ei fod yn cynnwys a) nifer y siaradwyr Cymraeg yn ein hardal, a'u hoedran; a, b) rhestr o'r gweithgareddau rydyn ni wedi'u trefnu neu'u hariannu yn ystod y 5 mlynedd flaenorol er mwyn hyrwyddo'r defnydd o'r Gymraeg.
- 3.3 Cafodd y Cynllun Gweithredu ar gyfer Hwyluso a Hyrwyddo'r Gymraeg ei gymeradwyo gan Grŵp Llywio'r Cabinet ar faterion y Gymraeg ym mis Ionawr 2017. Nodwyd mai Grŵp Llywio'r Cabinet ar faterion y Gymraeg oedd y grŵp priodol ar gyfer monitro cyflawniad y Cynllun Gweithredu.
- 3.4 O ran amserlen, gan fod y Cynllun Gweithredu bron â chyrraedd terfyn ei flwyddyn olaf, mae'n briodol i Grŵp Llywio'r Cabinet ar faterion y Gymraeg ystyried cynnydd y cynllun a'i gymharu â'r targedau a'r camau sydd wedi'u nodi, a chytuno ar unrhyw gamau pellach sydd eu hangen i sicrhau bod y cynllun yn parhau â'r amcanion sydd wedi'u nodi ar gyfer y cyfnod 2021-2026.
- 3.5 Bydd troi at sefydliad allanol sy'n arbenigo mewn cynllunio iaith i gynnal gwerthusiad annibynnol o effaith Cynllun Gweithredu 2016 - 2021 yn darparu asesiad diduedd a gwrthrychol i'r Aelodau, gan hefyd ddarparu argymhellion

mewn perthynas â meysydd i'w datblygu ymhellach a / neu eu gwella y gall Aelodau o Grŵp Llywio'r Cabinet ar faterion y Gymraeg eu hystyried wrth i'r Cynllun Gweithredu nesaf gael ei lunio.

#### **4. CEFNDIR**

- 4.1 Cafodd y Strategaeth a'r Cynllun Gweithredu (Atodiad 1) eu datblygu yn ystod 2016 ar y cyd â Sbectrwm, sefydliad â phrofiad helaeth o gynllunio ieithyddol; Menter Iaith ac aelodau o Fforwm Iaith, Gwasanaethau'r Cyngor a Chynghorwyr.
- 4.2 Ymgynghorwyd â thrigolion er mwyn deall yr hyn a fyddai'n eu hannog i ddefnyddio'r Gymraeg a pha wasanaethau roedden nhw o'r farn yw'r rhai mwyaf pwysig o ran hybu'r iaith. Cawson nhw eu gwahodd i roi'u barn ynglŷn â pha weithgareddau fyddai'n cefnogi'r defnydd o'r iaith orau. Cafodd yr ymgynghoriad yma ei gynnal rhwng mis Ebrill a mis Gorffennaf 2016.
- 4.3 Roedd adborth yr ymgynghoriad yn hanfodol i ddatblygiad Cynllun Gweithredu Strategaeth Hybu'r Gymraeg, sy'n canolbwyntio ar:
- cynyddu nifer y bobl sy'n gallu siarad Cymraeg 6.8% i 29,670 erbyn 2021;
  - cynyddu ei defnydd ym mhob agwedd ar fywyd cymunedol a chyhoeddus
  - codi ymwybyddiaeth o'i phwysigrwydd yn rhan hanfodol o hunaniaeth ddiwylliannol a chymeriad cymoedd De Cymru
- 4.4 Cafodd pwysigrwydd llunio Cynllun Gweithredu effeithiol i sicrhau gweithrediad llwyddiannus y strategaeth ei atgyfnerthu pan gyhoeddodd Llywodraeth Cymru ei gweledigaeth hirdymor ar gyfer yr iaith, Cymraeg 2050 - Miliwn o Siaradwyr Cymraeg, ym mis Gorffennaf 2017.
- 4.5 Mae'r Cynllun Gweithredu wedi'i rannu'n ddwy ran:
- Mae Rhan 1 yn amlinellu'r gweithgareddau a'r targedau mae'r Cyngor yn gyfrifol am eu cyflawni naill ai drwy eu darparu'n uniongyrchol neu drwy gomisiynu gwasanaethau gan sefydliadau partner;
  - Mae Rhan 2 yn amlinellu'r gweithgareddau a'r targedau mae aelodau Fforwm Iaith yn gyfrifol am eu cyflawni yn unol â'u cytundebau cyllido gyda Llywodraeth Cymru a sefydliadau eraill sy'n cyd-fynd â'r Strategaeth ar gyfer Hwyluso a Hybu'r Gymraeg.
- 4.6 Mae pob gweithgaredd a phob targed wedi'u pennu dan y themâu canlynol:

- Addysg - o'r blynyddoedd cynnar hyd at ddarpariaeth uwchradd
- Trosglwyddo'r iaith yn y cartref
- Plant, phobl ifainc a theuluoedd
- Gweithgareddau yn y Gymuned
- Cymraeg yn y Gweithle

4.7 Cafodd ei gytuno gan Grŵp Llywio'r Gymraeg y Prif Swyddogion ar ddechrau Gorffennaf 2016 y dylai Prif Swyddog gael ei nodi ar gyfer pob cam gweithredu er mwyn sicrhau atebolrwydd.

4.8 Mae'r cynnydd sy'n ymwneud â llawer o'r targedau yma yn cael eu cofnodi yn ystod proses hunanwerthuso'r Cyngor, sy'n sicrhau cysondeb ar draws cynlluniau'r gwasanaethau heb ychwanegu at lwyth gwaith y gwasanaethau. Mae'r wybodaeth yna'n cael ei chynnwys yn rhan o Adroddiad Monitro Blynyddol i Gomisiynydd y Gymraeg.

## 5. Y SEFYLLFA BRESENNOL A'R CYNNYDD

5.1 Mae Atodiad 1 yn cynnwys gwybodaeth am y cynnydd hyd yma yn erbyn y targedau sydd wedi'u nodi yn y Cynllun Gweithredu. Yn ystod cyfnod y cynllun, cafwyd cynnydd sylweddol ym meysydd rhai themâu, gyda rhai targedau eisoes wedi'u cyflawni o fewn eu hamserlenni.

5.2 Oherwydd effaith Covid-19, mae'n ddealladwy bod y cynnydd yn ystod 2020-2021 wedi bod yn gyfyngedig gydag adrannau yn canolbwyntio ar addasu'n gyflym i fodolau newydd o ddarparu gwasanaeth.

5.3 Fel yr oedd wedi'i nodi yn adroddiad y llynedd, mae'r targedau a gafodd eu cyflawni yn eu cyfanrwydd a/neu'r targedau sydd wedi'u hymgorffori ar gyfer y tymor hirach yn cynnwys y canlynol:

- Adleoli ysgolion cynradd neu adeiladu estyniadau i ysgolion cynradd er mwyn cynyddu nifer y lleoedd i ddisgyblion;
- Llunio deunyddiau i annog rhieni i ddefnyddio'r Gymraeg gyda'u plant;
- Arweiniodd datblygu Strategaeth ar y Cyd at y Gwasanaethau Ymgysylltu a Chyfranogiad Ieuenctid yn defnyddio'r Gymraeg yn iaith ar gyfer gweithgareddau cymdeithasol a hamdden;
- Sefydlu cyfres o weithdai, e.e. drama, ar gyfer gwahanol ddiddordebau ac ati;
- Sefydlu Fforymau Defnyddio Iaith yn yr ysgolion cyfrwng Cymraeg;
- Trefnu cyfres o weithgareddau cymdeithasol drwy'r Gymraeg mewn ysgolion cyfrwng Cymraeg;

- Mae gweithgareddau Cymraeg wedi'u cynnwys yn rhan o'r arlwy dros wyliau ysgol e.e. drwy Wasanaeth y Llyfrgelloedd a Gwasanaeth y Celfyddydau;
- Mae hyfforddiant Hyrwyddwyr Iaith ar gael i staff Canolfannau Hamdden;
- Mae adroddiadau rheolaidd am gydymffurfiaid y Cyngor â Safonau'r Gymraeg yn cael eu llunio gan Swyddog Cydymffurfio – y Gymraeg
- Mae Strategaeth Sgiliau Iaith wedi'i datblygu ac yn cael ei rhoi ar waith;
- Cafodd archwiliad sgiliau iaith ei gynnal o fewn yr amserlen ofynnol. Cafodd rhaglen hyfforddi ei gweithredu ac mae'n cael ei darparu yn barhaus;
- Mae deunyddiau hyrwyddo, adnoddau ac ati wedi'u datblygu ac yn parhau i gael eu datblygu er mwyn meithrin parch tuag at ddwyieithrwydd;
- Mae mewnwyd y Cyngor yn cael ei ddefnyddio i gyfeirio staff at adnoddau ac mae pob aelod o staff yn derbyn deunyddiau hyrwyddo drwy sawl cyfrwng - bydd hyn yn parhau;
- Mae dewis iaith pob aelod o staff y Cyngor wedi'i gofnodi, ac mae dewis iaith pob aelod staff newydd yn cael eu cofnodi wrth iddyn nhw ddechrau ar eu gyrfaedd gyda'r Cyngor;
- Mae cynlluniau sy'n meithrin amgylchedd lle mae defnyddio'r Gymraeg yn cael ei annog yn amlwg ym mhob un o swyddfeydd y Cyngor ac mae llofnod e-bost ac ati yn ddwyieithog;
- Mae cyfleusterau cyfieithu ar y pryd ar gael ar gyfer cyfarfodydd mewnol. Mae cyfieithwyr y Cyngor wedi'u hyfforddi i ddarparu'r gwasanaeth yma a bydd penodiadau newydd i Wasanaethau Cymraeg yn cael eu hyfforddi.

5.4 Er gwaethaf effaith Covid-19, gwnaed rhywfaint o gynnydd da mewn perthynas â nifer o gamau gweithredu yn 2020-2021, gan gynnwys y canlynol:

- Mae'r Cyngor wedi gweithio mewn partneriaeth â Mudiad Meithrin i gyflwyno 'Croesi'r Bont,' sy'n gynllun iaith i wella sgiliau iaith mewn meithrinfeydd. Mae'n canolbwyntio ar sicrhau bod staff mewn cylchoedd chwarae ac athrawon ysgolion cynradd yn defnyddio'r un patrymau iaith. Y nod yw hwyluso'r broses bontio i addysg Gymraeg i blant o deuluoedd di-Gymraeg.

- Yn ogystal â hyn, gweithiodd Mudiad Meithrin gyda lleoliadau Blynyddoedd Cynnar i gyflwyno 'Clebran', sef pecyn cymorth iaith ar gyfer darparwyr addysg cofrestredig sy'n siarad Saesneg;
- Mae 12 o ymarferwyr Dechrau'n Deg bellach wedi cwblhau cyrsiau Dysgu Agored Cymraeg a 'Cymraeg Babi' ym Mhrifysgol De Cymru;
- Mae canran y lleoliadau Dechrau'n Deg sy'n darparu gwasanaeth drwy gyfrwng y Gymraeg wedi dyblu
- Arweiniodd Gwasanaethau Cymraeg y Cyngor ar y gwaith adolygu'r llyfryn 'Bod yn Ddwyieithog' i gyd-fynd â'n hymgyrch newydd ar gyfer addysg cyfrwng Cymraeg statudol.
- Bydd Ysgol Gynradd Gymunedol Penderyn yn dod yn ysgol cyfrwng Cymraeg yn llwyr o fis Medi 2021;
- Yn ddiweddar, ymgynghorodd y Cyngor ar agor ysgol gynradd cyfrwng Cymraeg newydd ym Mhontypridd a fyddai'n golygu cynnydd o 93 o leoedd ar gyfer disgyblion yn y sector cyfrwng Cymraeg.
- Mae egwyddorion y Siarter Iaith yn gwreiddio'n dda mewn ysgolion. Mae pob ysgol gynradd Gymraeg wedi cael y wobwr efydd am y Siarter Iaith. Roedd 8 ohonyn nhw wedi cael y wobwr arian erbyn dechrau mis Mawrth 2020.
- Mewn ysgolion cynradd cyfrwng Saesneg, mae 15 ysgol wedi cael y wobwr efydd.
- Mae adnoddau wedi'u creu gan gonsortia rhanbarthol fel rhan o raglen 'Cadw'n Ddiogel. Dal ati i Ddysgu' Llywodraeth Cymru i gefnogi defnyddio Cymraeg anffurfiol ar yr aelwyd yn ystod cyfnod y cyfyngiadau.
- Mae ymwybyddiaeth o'r Gymraeg a'i chyfraniad at hanes a diwylliant Cymru yn cael ei hybu ym mhob ysgol trwy'r consortia.
- Mae Gwasanaethau Cyflogaeth wedi gweithio gyda menter Cymraeg i Oedolion i ddefnyddio'r cyfryngau cymdeithasol i hybu cyfleoedd i deuluoedd ymgysylltu â chyfleoedd i ddysgu Cymraeg.
- Mae Menter Iaith wedi ymgysylltu â 490 o deuluoedd i godi'u hymwybyddiaeth o'r iaith

- Mae gwirfoddolwyr Menter Iaith hefyd wedi darparu 4,450 o oriau gwirfoddoli
- Mae darpariaeth gofal plant cyfrwng Cymraeg mewn lleoliadau ysgolion cynradd wedi parhau i gael ei hehangu dros y 12 mis diwethaf. Mae dau leoliad cyfrwng Cymraeg wedi symud i gyfleusterau pwrpasol newydd sbon
- Symudodd Gwasanaeth y Llyfrgelloedd nifer o'i weithgareddau cyfrwng Cymraeg ar-lein yn llwyddiannus yn ystod y pandemig, ac mae'r Gwasanaeth yn mynd ati'n rhagweithiol i hybu ei lyfrau Cymraeg i blant iau. Cynyddodd nifer y math yma o lyfrau a gafodd eu benthyg o 6,923 yn 2018/19 i 8,621 yn 2019/20.
- Yng Ngholeg y Cymoedd, gall staff fynychu'r Cynllun CYMRAEG GWAITH (pedair awr yr wythnos) neu'r sesiynau DPP arferol ar ystod o lefelau (dwy awr yr wythnos) yn ychwanegol at y ddau gwrs ar-lein mae'r Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol yn eu cynnig.
- Yn 2017-2018 roedd 5.69% o staff y Cyngor yn siaradwyr Cymraeg rhugl. Yn 2018-2019 cododd y ffigur yma i 6.95% ac yn 2019-2020 cododd y ffigur yma i 7.92%.
- Cafodd ymgyrch Dysgu Cymraeg ei lansio ym mis Gorffennaf ar draws holl wasanaethau'r Cyngor. Mae'r adborth wedi bod yn dda ac mae'r niferoedd wedi bod yn galonogol. Bydd yr ymgyrch yma'n cael ei defnyddio'n dempled ar gyfer ymgyrchoedd eraill. Mae ein hymgyrch Dysgu Cymraeg yn cynnwys rhestr o gyrsiau i'w hyrwyddo i'r holl staff sydd ar gael yn y Cyngor ac yn y Gymuned. Mae hyn yn sicrhau bod gan staff gyfleoedd i fanteisio ar gynifer o opsiynau ar gyfer dysgu Cymraeg â phosibl;
- Mae Gwasanaethau Cymraeg wedi gweithio gyda charfan RCT Source i baratoi'r modiwl e-ddysgu gorfodol sy'n trafod yr hyn mae angen i staff ei wneud mewn perthynas â chydymffurfio â'r Safonau.
- Bellach mae Gwasanaethau Cymraeg hefyd wedi'u cynnwys yn rhan o'r sesiwn ymsefydlu rithwir ar gyfer staff newydd, a hynny drwy gyflwyniad byr i'r gwasanaeth i bawb sy'n cymryd rhan. Mae hyn yn

dangos y statws sy'n cael ei roi i faterion yn ymwneud â'r Gymraeg yn ein sefydliad

## **6. CAMAU NESAF**

6.1 Mae'n werth nodi bod llawer iawn o waith wedi'i wneud gan wasanaethau'r Cyngor a Phartneriaid i geisio cyflawni'r targedau uchelgeisiol sydd wedi'u hamlinellu yn y Cynllun Gweithredu. Yn rhan o'r Cynllun Gweithredu nesaf sy'n cwmpasu'r cyfnod rhwng 2021-2026, bydd angen canolbwyntio'n fanylach ar y meysydd lle mae llai o gynnydd wedi bod. Mae'n bosibl bydd angen:

- adolygu rhai o'r camau gweithredu sy'n bodoli eisoes i adlewyrchu amgylchiadau sydd wedi newid;
- sicrhau bod y Cynllun Gweithredu yn adlewyrchu newidiadau a weithredwyd gan y Cyngor a / neu bartneriaid mewn perthynas â strwythur neu gyfrifoldebau sefydliadol;
- trafod ffyrdd i'r elfennau sy'n cael eu harwain gan bartneriaid gael eu harolygu gyda Fforwm Iaith, a chytuno ar broses i fonitro cynnydd.

6.2 Byddai'r gwaith hwn yn cael ei wella'n fawr trwy benodi sefydliad allanol sydd â gwybodaeth a phrofiad arbenigol o gynllunio iaith a all gynnal asesiad o effaith y camau gweithredu a wnaed eisoes ac ystyried a oes angen gwneud mwy o waith, ac ym mha faes, gan y Cyngor a phartneriaid os ydyn ni am gyflawni'r uchelgeisiau a nodir yn y Strategaeth Hybu'r Gymraeg. Cafwyd budd mawr o weithio gyda chwmni Sbectrwm wrth ddatblygu a llunio'r Strategaeth wreiddiol a Chynllun Gweithredu 2016-21. Mae'n bwysig bod dull tebyg yn cael ei fabwysiadu wrth i ni edrych ymlaen tuag at y pum mlynedd nesaf.

## **7 GOBLYGIADAU O RAN CYDRADDOLDEB AC AMRYWIAETH**

7.1 Does dim angen Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb ar gyfer yr adroddiad yma.

## **8 YMGYNGHORI**

8.1 Cafodd proses ymgynghori ei chynnal cyn i Strategaeth Hybu'r Gymraeg a'r Cynllun Gweithredu gael eu cymeradwyo yn 2017.

## **9 GOBLYGIAD(AU) ARIANNOL**

9.1 Does dim goblygiadau ariannol sy'n gysylltiedig â'r adroddiad yma. Serch hynny, fe fydd costau ac adnoddau i'w pennu mewn perthynas â gweithredu'r Strategaeth a'r Cynllun Gweithredu. Byddai costau hefyd o ran penodi ymgynghorwyr allanol i werthuso'r cynllun, pe bai hynny'n cael ei gymeradwyo.



Gallai peidio â chydymffurfio â Safon olygu cosbau ariannol o hyd at £5,000.

## **10. GOBLYGIADAU CYFREITHIOL NEU DDEDDFWRIAETH BERTHNASOL**

Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 a Safonau Statudol y Gymraeg 2015 sy'n rheoleiddio maes y gwaith yma.

## **11. CYSYLLTIADAU Â BLAENORIAETHAU CORFFORAETHOL A CHENEDLAETHOL YNGHYD Â'R DDEDDF LLESIANT CENEDLAETHAU'R DYFODOL.**

- 11.1 Mae'r Gymraeg yn thema drawstoriadol yn y Cynllun Corfforaethol ac yn effeithio ar yr holl flaenoriaethau corfforaethol gan fod angen i'r Cyngor gydymffurfio â'r Hysbysiad Cydymffurfio diwygiedig a gafodd ei gyhoeddi gan Gomisiynydd y Gymraeg ym mis Medi 2016.
- 11.2 Mae Adroddiad Cydymffurfio Blynyddol yn cael ei gyflwyno i Gomisiynydd y Gymraeg yn amlinellu'r gwaith gan y Cyngor i gydymffurfio â safonau statudol o ran y Gymraeg a fydd yn cyfrannu at nod tymor hir Llywodraeth Cymru o gyrraedd miliwn o siaradwyr Cymraeg erbyn 2050. Mae'r gwaith i gyflawni'r safonau hyn yn golygu cydweithio gyda phartneriaid a thrigolion i hwyluso ystod eang o gyfleoedd ar gyfer defnyddio'r Gymraeg mewn cymunedau ledled y sir.
- 11.3 Mae'r Gymraeg yn rhan bwysig o Nod 6 Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol, sef Cymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu. Bydd hyn hefyd yn cyfrannu at greu Cymru sy'n fwy cyfartal trwy ddarparu cyfleoedd i siaradwyr Cymraeg ddefnyddio gwasanaethau'r Cyngor trwy gyfrwng y Gymraeg, os ydyn nhw'n dymuno.

## **12. CASGLIAD**

- 12.1 Mae'r gwaith yn erbyn meysydd allweddol o Gynllun Gweithredu Hyrwyddo'r Gymraeg yn mynd rhagddo'n dda, fel sydd wedi'i nodi yn adran 5 uchod. Fodd bynnag, canfuwyd bod rhai targedau yn heriol, a rhwystrowyd gwaith mewn rhai meysydd oherwydd effaith pandemig Covid-19 a chyflwyno cyfyngiadau symud lleol a chenedlaethol yn ystod 2020 - 21.
- 12.2 Byddai'n fuddiol cael gwerthusiad annibynnol o'r hyn a gyflawnwyd hyd yma a thynnu sylw at feysydd y mae angen eu datblygu ymhellach wrth i ni weithio gyda phartneriaid i ddatblygu'r Cynllun Gweithredu Pum Mlynedd nesaf.